الورشة الخامسة

(نظرية الإسناد)

أولا – نص للتدريب

نعمة الوقت

1- لَيس هناكَ شيءٌ أعظم من الوقْت.. واللهُ سبحانه وتعالى أقْسم بالعصر.. والوقْت أعظَم من الْموت ، فَإضاعْته إذاً يترتب علَيها أشياءٌ لعل من أهمها خسارةَ الدنيا والآخرة ، لأن الإنسانَ بالموت يخسِر الدنيا فقط ولكنه بِإضاعْته للْوقْت سدى إنما يفقد دنياه وآخرته.

Tiada suatu perkara yang lebih berharga daripada waktu … Allah s.w.t. telah bersumpah dengan masa … Masa lebih hebat daripada suatu kematian. Mempersiakan masa boleh menyebabkan pelbagai perkara, mungkin yang paling ketara ialah kerugian dunia dan akhirat. Ini kerana manusia hanya akan hilang dunia sahaja akibat kematian, tetapi dengan mempersiakan masa dia akan kehilangan dunia dan akhirat.

2- قال الرسولُ (صلى الله عليه وسلم): "لا تزل قَدَما ابنِ آدم يوم القيامة من عند ربه حتى يسألُ عن خمسٍ.. عن عمرِه فيم أفْناه وعن شبابه فيم أبلاه وعن ماله من أين اكتسبه وفيم أنفَقَه وماذا عملَ فيم علم". أخرجه الترمذي.

Rasulullah s.a.w. telah bersabda : " Tidak akan berganjak dua tapak kaki anak Adam pada hari kiamat dari sisi Tuhan dia sehingga dia ditanya tentang lima perkara ; 1. Tentang umur … pada apa dia habiskan ? 2. Tentang masa muda … pada apa dia gunakan ? 3. Tentang harta … dari mana dia perolehi dan 4. Pada apa dia belanjakan nya 5. Dan apa yang dia telah amalkan tentang apa yang dia ketahui ?

3- **قال الحسن** البصري رحمه الله: "**نهارك ضيفُك** فَأحسِن إلَيه فإنك إنْ **أحسنت** إلَيه ارتحلَ يحمدك وإنْ أسأت إلَيه ارتحل يذُمك وكذلك ليلُك". لهذا **فالإنسان مطالَب** بأنْ يستغل كل ثانية من وقْته في العمل الصالح.

Hassan Basri -Allah telah merahmatinya- pernah berkata ; "Waktu siang itu adalah tetamu mu, maka berbuat baiklah kepadanya. Sesungguhnya jika engkau berbuat baik kepadanya ia akan beredar dalam keadaan memuji mu. Jika engkau berbuat buruk padanya ia akan beredar dalam keadaan mencela kamu. Begitu jugalah dengan waktu malam mu". Oleh itu manusia dituntut supaya menggunakan setiap saat dari masanya pada kerja-kerja yang baik.

4- وإن الإنسانَ محاسب على كُل شيء.. إنه فعلاً لاَ سعادةَ إلا باتباع الْحق.. والإسلام رسم للمسلم منهجاً يستغرق جميع أوقاته ويملَؤها بالأعمالِ الصالحة ولا يترك فُرصةً للشيطان أنْ يعيثَ بحياة الإنسان ويجعله أسيراً لشهواته.

ثانيا – تدريبات على النص

(أ) - الفقرة الأولي :-

1- وضح نوع المسند التي تحتها خط
2- عين المسند إليه لذلك المسند
3- كيف ترتبط العلاقة الإسنادية بينهما
4- أعرب ذلك المسند
5- اذكر نوع الجملة التي فيها ذلك المسند

(ب) - الفقرة الثانية :-

1- ما المسند لكمة (الرسول) و (قدما)
2- أعرب ذلك المسند إليه
3- اذكر نوع الجملة التي فيها كلمة (الرسول) و (قدما)

(ج) - الفقرة الثالثة :-

1- عين المسند والمسند إليه في الجمل التي تحتها خط
2- أعرب ذلك المسند والمسند إليه
3- اذكر نوع تلك الجمل
4- ترجم تلك الجمل إلى اللغة الماليزية

(د) - الفقرة الرابعة :-

1- حلل التراكيب التي تحتها خط
2- ما نوعها وما وظيفتها خلال العبارات
3- ترجم تلك التراكيب إلى اللغة الماليزية

ثانيا – تدريبات على النص

ترجم العبارات الآتية إلى اللغة العربية :-

1- Belajar adalah tugas yang paling penting dalam hidup saya
2- Allah memerintah hamba Nya memanfaatkan masa
3- Pembaziran masa membawa seribu kerugian
4- Manusia pasti mati dan akan meninggalkan segala kekayaan dunia
5- Rasul menyampaikan ajaran agama kepada seluruh manusia
6- Masa anda adalah nyawa anda
7- Jangan membazir masa anda dengan sia-sia
8- Anda dituntut melakukan perkara yang baik semasa hidup di dunia
9- Beramal dengan perkara-perkara yang baik adalah ibadat